

**Norja – Ohjaus- ja neuvontapalvelut – Procurement of follow-up - Studies with support - Vestland  
OJ S 169/2024 30/08/2024****Hankintailmoitus – kevennetty järjestely  
Palvelut****1. Ostaja**

---

**1.1. Ostaja**

Virallinen nimi: ARBEIDS- OG VELFERDSETATEN

Sähköposti: [jan.jorgensen@nav.no](mailto:jan.jorgensen@nav.no)

**2. Menettely**

---

**2.1. Menettely**

Otsikko: Procurement of follow-up - Studies with support - Vestland

Kuvaus: NAV Vestland shall procure the Follow-up labour market measure - Studies with support for persons who need more comprehensive follow-up assistance than the Norwegian Labour and Welfare Administration can offer.

Menettelytunniste: 6a6bb9f3-6472-493b-9fd2-fb8f6188efce

Sisäinen tunniste: 24/25999

Menettelyn tyyppi: Tarjouskilpailukutsun julkaisemisen jälkeinen neuvottelumenettely / tarjousperusteinen neuvottelumenettely

Menettelyn tärkeimmät piirteet: The follow-up initiative Studies with support shall give each participant individually facilitated follow-up assistance that is necessary for implementing training measures in higher education. The initiative shall also be able to provide job searching assistance after the completed training measures. The aim is for participants to get ordinary income generating work and a permanent connection to working life. Further specifications of the service requirements are in the requirement specifications in the tender documentation Part III, annex 1.

**2.1.1. Tarkoitus**

Sopimuksen kategoria: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 85312300 Ohjaus- ja neuvontapalvelut

**2.1.2. Suorituspaikka**

Maaryhmittely (NUTS): Vestland (NO0A2)

Lisätiedot: Bergen

**2.1.3. Arvo**

Arvioitu arvo ilman arvonlisäveroa: 47 000 000,00 NOK

**2.1.4. Yleistä tietoa**

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

Anskaffelsesforskriften -

**2.1.6. Poissulkemisperusteet**

Korruptio: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a enforceable verdict has been

convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, Involving European Communities or European Union Member States (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on control of organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42)

Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Petos: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Sosiaaliturvamaksujen maksaminen: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Verojen maksu: Has the tenderer not fulfilled his tax and duty obligations in the country in which he is established, and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal

verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, af 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

## 5. Erä

---

### 5.1. Erä: LOT-0000

Otsikko: Procurement of follow-up - Studies with support - Vestland

Kuvaus: NAV Vestland shall procure the Follow-up labour market measure - Studies with support for persons who need more comprehensive follow-up assistance than the Norwegian Labour and Welfare Administration can offer.

Sisäinen tunniste: 24/25999

#### 5.1.1. Tarkoitus

Sopimuksen kategoria: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 85312300 Ohjaus- ja neuvontapalvelut

#### 5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Vestland (NO0A2)

Lisätiedot: Bergen

#### 5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 30/04/2025

Keston päättymispäivä: 30/04/2030

#### 5.1.5. Arvo

Arvioitu arvo ilman arvonlisäveroa: 47 000 000,00 NOK

#### 5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen: Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

#### 5.1.9. Valintaperusteet

Peruste:

Tyyppi: Taloudellinen tilanne ja rahoitusasema

Nimi: 'Total' annual turnover

Kuvaus: The tenderer's ("total") annual turnover for the number of financial years requested in the tender notice or in the procurement documents is as follows:

Tämän perusteen käyttö: Ei käytössä

Peruste:

Tyyppi: Taloudellinen tilanne ja rahoitusasema

Nimi: Average annual turnover

Kuvaus: The tenderer's average annual turnover for the number of years requested in the notice or in the procurement documents is as follows:

Tämän perusteen käyttö: Ei käytössä

Peruste:

Tyyppi: Taloudellinen tilanne ja rahoitusasema

Nimi: "Specific annual turnover"

Kuvaus: Are the tenderer's ("specific") annual turnover within the area that the contract applies to and specified in the notice or in the procurement documents for the number of accounting years requested is as follows:

Tämän perusteen käyttö: Ei käytössä

Peruste:

Tyyppi: Taloudellinen tilanne ja rahoitusasema

Nimi: Average set-up

Kuvaus: Is the tenderer's average annual turnover within the area requested by the contract and specified in the notice or in the procurement documents for the number of financial years requested:

Tämän perusteen käyttö: Ei käytössä

Peruste:

Tyyppi: Taloudellinen tilanne ja rahoitusasema

Nimi: The tenderer's establishment date

Kuvaus: If the information about the turnover (combined or specific) is not available for the entire requested period, please state the date the company was established, or the tenderers started their business:

Tämän perusteen käyttö: Ei käytössä

Peruste:

Tyyppi: Taloudellinen tilanne ja rahoitusasema

Nimi: Financial key figures

Kuvaus: For financial key figures stated in the notice or in the procurement documents, the tenderer declares that the actual value(s) of the requested key figures are as follows:

Tämän perusteen käyttö: Ei käytössä

Peruste:

Tyyppi: Taloudellinen tilanne ja rahoitusasema

Nimi: Liability insurance

Kuvaus: The insured amount in the tenderer's liability insurance is the following:

Tämän perusteen käyttö: Ei käytössä

Peruste:

Tyyppi: Taloudellinen tilanne ja rahoitusasema

Nimi: Other economic and financial requirements

Kuvaus: Regarding any other economic and financial requirements that have been stated in the notice or in the procurement documents, the tenderer declares that:

Tämän perusteen käyttö: Ei käytössä

Peruste:

Tyyppi: Muu

Nimi: Certificates issued by independent bodies for quality assurance standards.

Kuvaus: Can tenderers submit certificates issued by independent bodies that document that the tenderer fulfils the stated quality assurance standards, including universal design requirements?

Tämän perusteen käyttö: Ei käytössä

Peruste:

Tyyppi: Muu

Nimi: Certificates issued by independent bodies for environmental management standards.

Kuvaus: Is the tenderer able to submit certificates issued by independent bodies as documentation that the tenderer fulfils the stated environmental management systems or standards?

Tämän perusteen käyttö: Ei käytössä

Peruste:

Tyyppi: Kelpoisuus harjoittaa ammattitoimintaa

Nimi: Registered in a trade register

Kuvaus: Tenderers are registered in a professional register in the member state in which the tenderer is established. As described in annex XI of directive 2014/24/EU; suppliers from certain member states may have to fulfil other requirements in the mentioned annex.

Tämän perusteen käyttö: Ei käytössä

Peruste:

Tyyppi: Kelpoisuus harjoittaa ammattitoimintaa

Nimi: Registered in a trade register or company register.

Kuvaus: Tenderers are registered in a company register or a trade register in the member state in which the tenderer is established. As described in annex XI of directive 2014/24/EU; suppliers from certain member states may have to fulfil other requirements in the mentioned annex.

Tämän perusteen käyttö: Ei käytössä

Peruste:

Tyyppi: Kelpoisuus harjoittaa ammattitoimintaa

Nimi: In the case of service contracts: Authorisations from a particular organisation required

Kuvaus: Is a specific authorisation required from a particular organisation to provide the service in the tenderer's home country?

Tämän perusteen käyttö: Ei käytössä

Peruste:

Tyyppi: Kelpoisuus harjoittaa ammattitoimintaa

Nimi: In the case of service contracts: Membership in a particular organisation is required

Kuvaus: Is it necessary to have a particular membership in a particular organisation in order to provide the service in the tenderer's home country?

Tämän perusteen käyttö: Ei käytössä

Peruste:

Tyyppi: Kelpoisuus harjoittaa ammattitoimintaa

Nimi: Part IV a: Total statement of all the qualification requirements.

Kuvaus: Tenderers should only provide the information if the contracting authority in the notice or in the procurement documents referred to in the notice has stated that these qualification requirements are required to be met. Regarding the qualification requirements stated in the tender documentation, the tenderer declares that it fulfils the stated qualification requirements. The tenderer will fulfil the stated qualification requirements (answer YES /NO and add YES or NO in the comments section):

Tämän perusteen käyttö: Käytössä

Peruste:

Tyyppi: Tekninen ja ammatillinen pätevyys

Nimi: Services only

Kuvaus: Only for services: In the reference period, the tenderer has carried out the following important goods deliveries of the requested type, or the following important services of the requested type. The contracting authority can require up to three years experience and allow experience from the previous three years to be taken into consideration.

Tämän perusteen käyttö: Ei käytössä

Peruste:

Tyyppi: Tekninen ja ammatillinen pätevyys

Nimi: Technical personnel or technical units

Kuvaus: Tenderers can use the following technical personnel or technical units , particularly those who are responsible for quality control: For technical personnel or technical units that do not directly belong to the tenderer's business, but if the capacity the tenderer will use, cf. part II, section C, separate ESPD forms shall be supplemented.

Tämän perusteen käyttö: Ei käytössä

Peruste:

Tyyppi: Tekninen ja ammatillinen pätevyys

Nimi: Technical facilities and quality assurance measures

Kuvaus: The tenderer utilises the following technical facilities and quality assurance measures and the tenderer's survey and research facility is as follows:

Tämän perusteen käyttö: Ei käytössä

Peruste:

Tyyppi: Tekninen ja ammatillinen pätevyys

Nimi: Investigation and research facilities

Kuvaus: The tenderer's survey and research facilities are as follows:

Tämän perusteen käyttö: Ei käytössä

Peruste:

Tyyppi: Tekninen ja ammatillinen pätevyys

Nimi: Management and tracing of the supply chain

Kuvaus: The tenderer will be able to use the following management of the supply chain and tracing systems for the execution of the contract:

Tämän perusteen käyttö: Ei käytössä

Peruste:

Tyyppi: Tekninen ja ammatillinen pätevyys

Nimi: Control Permission

Kuvaus: For goods or services that are complicated, or that in exceptional cases shall be used for a particular purpose: Will the tenderer allow checks of the tenderer's production capacity or technical capacity and, where necessary, of the survey and research facilities that the tenderer has at its disposal and of quality control measures? The inspections shall be undertaken by the contracting authority or the contracting authority can leave it to a competent public body in the country where the tenderer is established.

Tämän perusteen käyttö: Ei käytössä

Peruste:

Tyyppi: Tekninen ja ammatillinen pätevyys

Nimi: Education and professional qualifications

Kuvaus: The following education and professional qualifications are possessed by the tenderer and/or (depending on the requirements set in the notice or in the procurement documents) of the leading employees:

Tämän perusteen käyttö: Ei käytössä

Peruste:

Tyyppi: Tekninen ja ammatillinen pätevyys

Nimi: Environmental management measures

Kuvaus: Tenderers can employ the following environmental management measures in connection with the execution of the contract:

Tämän perusteen käyttö: Ei käytössä

Peruste:

Tyyppi: Tekninen ja ammatillinen pätevyys

Nimi: Number of employees in the management

Kuvaus: The tenderer's number of employees in the management during the last three years was as follows:

Tämän perusteen käyttö: Ei käytössä

Peruste:

Tyyppi: Tekninen ja ammatillinen pätevyys

Nimi: Average workforce

Kuvaus: The tenderer's average annual workforce in the last three years has been as follows:

Tämän perusteen käyttö: Ei käytössä

Peruste:

Tyyppi: Tekninen ja ammatillinen pätevyys

Nimi: Tools, materials and technical equipment.

Kuvaus: Tenderers can use the following tools, material and technical equipment to carry out the contract:

Tämän perusteen käyttö: Ei käytössä

Peruste:

Tyyppi: Tekninen ja ammatillinen pätevyys

Nimi: Portion of the contract to sub-suppliers.

Kuvaus: The tenderer is considering to outsource the following part (as a percentage) of the contract to sub-suppliers. Note that if the tenderer has decided to outsource a part of the contract to sub-suppliers and will use the sub-suppliers' capacity to carry out this part, a special ESPD will be supplemented for such sub-suppliers, see part II, section C, above.

Tämän perusteen käyttö: Ei käytössä

#### **5.1.10. Myöntämisperusteet**

Peruste:

Tyyppi: Laatu

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Myöntämisperusteeseen liittyvä luku: 80

Peruste:

Tyyppi: Hinta

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Myöntämisperusteeseen liittyvä luku: 20

#### 5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: norja

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://permalink.mercell.com/236966170.aspx>

#### 5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://permalink.mercell.com/236966170.aspx>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: norja

Vaihtoehdot: Ei sallittu

Osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika: 04/10/2024 10:00:00 (UTC)

#### 5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Oslo tingrett

## 8. Organisaatiot

---

### 8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: ARBEIDS- OG VELFERDSETATEN

Rekisterinumero: 889640782

Postiosoite: Postboks 354

Postitoimipaikka: Mo i Rana

Postinumero: 8601

Maaryhmittely (NUTS): Nordland (NO071)

Maa: Norja

Yhteyspiste: Jan Jørgensen

Sähköposti: [jan.jorgensen@nav.no](mailto:jan.jorgensen@nav.no)

Puhelin: 45488960

Internetosoite: <http://www.nav.no/>

**Tämän organisaation rooli:**

Ostaja

### 8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Oslo tingrett

Rekisterinumero: 926725939

Postitoimipaikka: Oslo

Maa: Norja

Sähköposti: [oslo.tingrett@domstol.no](mailto:oslo.tingrett@domstol.no)

Puhelin: 22035200

**Tämän organisaation rooli:**

Muutoksenhakuelin

## Ilmoituksen tiedot

---

Ilmoituksen tunniste/versio: 53b40671-0e20-4e02-90f0-191a2955021d - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus – kevennetty järjestely  
Ilmoituksen alatyyppe: 20  
Ilmoituksen lähetyspäivä: 29/08/2024 09:14:22 (UTC)  
Ilmoituksen lähetyspäivä (eSender): 29/08/2024 09:27:24 (UTC)  
Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: englanti  
Ilmoituksen julkaisunumero: 520451-2024  
EUVL S -lehden numero: 169/2024  
Julkaisupäivä: 30/08/2024